	Affaires courantes			
S.B. Shaw & Assoc.		2 700\$		2 700\$
S.H.L. Systemhouse Inc.		4 267\$		4 267\$
Saga Communications			38 923\$	38 923\$
Seaconsult Marine Research Ltd		45 910\$	42 700\$	88 610\$
Siskin Management		423 939\$	274 605\$	698 544\$
St. F.X. University Extension Department		1 170\$		1 170\$
Stevenson, Kellog, Ernst & Whinney	25 000\$			25 000\$
Susanatek Consulting & Investments			113 198\$	113 198\$
The Newlantic Group	21 625\$	6 500\$		28 125\$
The Sanctuary Woods Group		5 800\$	25 300\$	31 100\$
Thorne Ernst & Whinney Chartered Accountants	13 680\$	53 292\$		66 972\$
Ti-Bo Consultant Services			14 065\$	14 065\$
Touche Ross & Co.		87 152\$		87 152\$
TSI Associates Inc.		875\$		875\$
UMA Group		19 962\$		19 962\$
Unified System Ltd		29 155\$		29 155\$
Venture Economics Canada Ltd (*)			4 000\$	4 000\$
Venture Communications Inc.			18 800\$	18 800\$
Walter P. Miller		7 700\$		7 700\$
William A. Mercer Ltd		10 053\$		10 053\$
GRAND TOTAL	342 927\$	3 321 948\$	1 949 274\$	5 614 149\$

(*) CONTRATS OU PARTIES DE CONTRATS APPROUVÉS APRÈS LE 5 SEPTEMBRE 1989

LA FERMETURE DE LA BFC DE PORTAGE-LA-PRAIRIE Question nº 191—M. Harvard:

- 1. Les projections du ministère de la Défense nationale selon lesquelles une économie de coûts de 529 millions de dollars serait réalisée, sur une période de 15 ans, par suite de la fermeture de la base des Forces canadiennes de Portage la Prairie tenaient-elles comptes de l'inflation et de la valeur-temps de l'argent et, sinon, pour quelle raison?
- 2. Quel est le coût net, pour le Trésor, de la fermeture de la base des Forces canadiennes de Portage, compte tenu des coûts qui seront pris en charge non pas par le ministère de la Défense nationale mais par d'autres ministères, comme le ministère des Transports?
- 3. Le gouvernement a-t-il estimé le coût du maintien en activité, de la base des Forces canadiennes de Portage et, dans l'affirmative, quel est-il?
- M. Albert Cooper (secrétaire parlementaire du Leader du gouvernement à la Chambre des communes): Le ministère de la Défense nationale et le ministère d'Emploi et Immigration m'informent comme suit:
- 1. La valeur de rendement de l'argent se compose de deux éléments: les hausses des prix ou l'inflation, et le coût d'opportunité ou le coût du capital. On a tenu compte de l'inflation dans le calcul du montant total net des économies que la fermeture de la BFC Portage-la-Prairie permettra de réaliser au cours de la période de quinze ans s'échelonnant de 1989-1990 à 2003-2004. Dans ce calcul, on n'a toutefois pas pris en considération le coût d'opportunité. À cet égard, il importe de signaler que, dans le cadre de cette réaffectation interne des dépenses du MDN et du gouvernement fédéral, il ne convenait pas de tenir compte de ce type de coût.
- 2. Le coût de la fermeture de la base des Forces canadiennes de Portage-la-Prairie s'élève à 93 140\$, et a été réparti de la façon suivante: